

AMBIANO®

Hoorntjesijzer

GT-SF-WEH-06



3 Jaar
GARANTIE

KLANTENSERVICE
☎ 0900 / 44 666 44
(tegen lokaal tarief)
💻 Mail: gt-support
@teknihall.be
AN NL 23016156 14/2025

GEBRUIKSAANWIJZING



14/2025
AN NL 23016156
PO51032999

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	2	Bediening	13
		Gebruik van het wafelijzer voor ijshoorntjes	13
Algemeen	3	Recepten	18
Inleiding	3	Croissant hoorntjes	18
EU-conformiteitsverklaring	3	Ijshoorntjes	18
Gebruik volgens de voorschriften	3	Duitse Ostfrieze hoorntjes	18
		Kaneel hoorntjes	19
Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen	4	Onderhoud, reiniging en verzorging	20
Veiligheid	5	Opbergen	20
Algemene veiligheidsaanwijzingen	5	Storing en oplossing	21
Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens	5	Technische gegevens	22
Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten	6	Afvoeren	22
Gevaren bij de werking van het wafelijzer voor ijshoorntjes	7	Garantiekkaart	25
Verklaring symbolen en verdere informatie	10		
Opbouw en montage	11		
Voor het eerste gebruik	11		

Algemeen

Inleiding

Hartelijk dank dat u gekozen hebt voor de hoorntjesijzer van Ambiano. Hiermee hebt u een kwalitatief hoogwaardig product aangeschaft, dat voldoet aan de hoogste prestatie- en veiligheidsstandaards. Voor de juiste omgang en een lange levensduur raden wij u aan de volgende aanwijzingen in acht te nemen.

Lees de handleiding en vooral de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. U vindt een aantal belangrijke en nuttige aanwijzingen die voor het in gebruik nemen door iedere gebruiker begrepen en opgevolgd moeten worden. Bewaar de bedieningshandleiding en geef deze mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.

EU-conformiteitsverklaring

CE De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gegarandeerd. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op het internet onder www.gt-support.de. Het apparaat voldoet aan de eisen van de Duitse wet op productveiligheid. Dit wordt aangetoond met het GS-teken van het onafhankelijke testinstituut:



Gebruik volgens de voorschriften

Het wafelijzer voor ijshoorntjes is uitsluitend geschikt voor het bakken van wafels. Bovendien is het apparaat niet bestemd voor commercieel gebruik, maar uitsluitend voor gebruik in de privéhuishouding, maar niet in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere commerciële bedrijven, niet in agrarische bedrijven en niet door klanten in hotels, motels en andere wooninstellingen of ontbijtpensions. Iedere andere toepassing van of wijziging aan het apparaat is niet volgens de voorschriften en is principieel verboden. Voor schade die ontstaan is door niet reglementair gebruik of een verkeerde bediening, kan geen aansprakelijkheid geaccepteerd worden.

Uitgever van de handleiding:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
Duitsland
info@globaltronics.com

Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen



- A) Handgreep
- B) Temperatuurregelaar
- C) Netcontrolelampje
- D) Bedrijfscontrolelampje
- E) Houder voor netsnoer (onderkant van het apparaat)
- F) Netsnoer (zonder afb.)
- G) Bakvormen met antiaanbaklaag
- H) Hoorntjesvorm
- I) Gebruiksaanwijzing en garantiekaart (zonder afb.)



Technische en optische wijzigingen voorbehouden.

Veiligheid



Lees alle onderstaande veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig en neem deze in acht. Bij het niet in acht nemen bestaat er gevaar voor ernstige ongelukken en verwondingen en het risico voor materiële schade en schade aan het apparaat.

Algemene veiligheidsaanwijzingen

Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, als ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het veilige gebruik van het apparaat en de eventu-

eel daaruit voortkomende gevaren begrepen hebben.

- Het reinigen en het onderhoud door de gebruiker mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Het apparaat en zijn aansluit-snoer moeten bij kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt gehouden worden.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen herkennen het gevaar niet dat ontstaan kan bij het omgaan met elektrische apparaten. Gebruik en bewaar het apparaat daarom buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat het snoer niet naar beneden hangen, zodat er niet aan getrokken kan worden.
- Houd het verpakkingsmateriaal verwijderd van kinderen **verstikkingsgevaar!**

Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten

- Sluit het apparaat alleen aan een volgens de voorschriften geïnstalleerd, geaard stopcontact aan met een netspanning die in overeenstemming is met de opgave op het typeplaatje.
- Als het snoer beschadigd is, mag dit alleen vervangen worden door een door de fabrikant genoemd servicestation om gevaar voor letsel en ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Zorg er voor dat het stopcontact in de buurt zit van het apparaat en goed bereikbaar is, zodat de stekker er in geval van storing snel uitgehaald kan worden.
- Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door erkende werkplaatsen. Niet deskundig gerepareerde apparaten vormen een gevaar voor de gebruiker.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht als het

aanstaat om ongevallen te voorkomen.

- Om ongelukken te voorkomen, mogen er nooit meerdere huishoudelijke apparaten aan hetzelfde geaarde stopcontact aangesloten worden (bijv. met een 3-weg stekker).
- Dompel het apparaat nooit in water en gebruik het niet buiten, zodat het niet blootgesteld wordt aan regen of ander vocht! **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Indien het apparaat toch in het water gevallen zou zijn, trek dan eerst de stekker uit het stopcontact en haal dan het apparaat eruit! Gebruik het apparaat daarna niet meer, maar laat het eerst controleren door een erkend servicestation. Dit geldt ook als het snoer of het apparaat beschadigd is of als het apparaat gevallen is. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het ap-

paraat niet gebruikt wordt en voor iedere reiniging of bij storingen! Nooit aan het snoer trekken! **Gevaar voor een elektrische schok!**

- Let erop dat het snoer of het apparaat nooit op hete oppervlakken of in de buurt van warmtebronnen geplaatst wordt. Leg het snoer zo neer dat het niet in contact komt met hete of scherpe voorwerpen. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Knik het netsnoer in geen geval, want dit kan leiden tot een breuk in het snoer. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Gebruik het apparaat niet als u op een vochtige ondergrond staat of als uw handen of het apparaat nat zijn. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Open het apparaat nooit zelf en probeer in geen geval om met metalen voorwerpen in het appa-

raat te komen. **Gevaar voor een elektrische schok!**

Gevaren bij de werking van het wafelijzer voor ijshoorntjes

- Bij de werking van elektrische warmteapparaten ontstaan zeer hoge temperaturen, die verbrandingen kunnen veroorzaken (bijv. bakplaten of bakvormen en behuizing). Raak in geen geval met blote handen de hete oppervlakken aan! Gebruik de daarvoor aanwezige handgrepen en draag hiervoor altijd warmte-isolerende keukenhandschoenen. Wijz ook andere gebruikers op de gevaren. **Gevaar voor verwondingen!**
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt en/of opbergt. Bedenk dat het apparaat, ook als het uitgeschakeld is, nog zeer heet kan zijn. **Verbrandingsgevaar!**
- Zorg ervoor dat het wafelijzer op een antislip en hittebestendige ondergrond staat. U kunt een opeenhoping van hitte voorkomen door het apparaat niet direct tegen een wand of onder een hang-

kastje o.i.d. te zetten. Dek het apparaat niet af tijdens het gebruik. Zorg voor voldoende vrije ruimte en een veilige afstand tot alle licht brandbare voorwerpen, bijv. vitrages en gordijnen. **Brandgevaar!**

- Zet het wafelijzer op een vlakke ondergrond die ongevoelig is voor spatten, want spatten kan niet altijd voorkomen worden. De ondergrond moet gemakkelijk schoon te maken zijn.
- Gebruik nooit hetzelfde geaarde stopcontact voor meerdere huishoudelijke apparaten tegelijk, om ongevallen te voorkomen.
- Bij het openen en sluiten van het apparaatdeksel en bij het bakken kan hete stoom ontsnappen. Wees ook voorzichtig bij het vastpakken van de handgreep. **Gevaar voor verwondingen!**
- Gebruik het apparaat uitsluitend met gesloten apparaatdeksel, d.w.z. open het apparaatdeksel uitsluitend voor het inleggen van het deeg en het uitnemen van de wafels en sluit daarna het appa-

raatdeksel meteen weer. Het apparaat mag niet gebruikt worden met geopend apparaatdeksel om verbrandingen/brandwonden door hoge temperaturen of ontsnappende hete stoom te voorkomen.

- Voorkom het verplaatsen zolang het apparaat of delen ervan heet zijn of zolang er zich hete gerechten of vloeistoffen in bevinden. Laat het eerst afkoelen tot kamertemperatuur. **Verbrandingsgevaar!**
- Gebruik alleen originele accessoires. Bij het gebruik van niet originele accessoires moet rekening gehouden worden met een verhoogd gevaar voor ongevallen. Bij ongevallen of schade met niet originele accessoires vervalt elke aansprakelijkheid. Bij het gebruik van vreemde accessoires en de daaruit voortvloeiende schade aan het apparaat vervalt elke aanspraak op garantie.
- Als het apparaat niet gebruikt wordt, haal dan altijd de stekker uit het geaarde stopcontact en laat het apparaat afkoelen tot kamertempera-

tuur om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- Het apparaat is niet bestemd om met een externe tijdschakelaar of een aparte afstandsbediening te werken.
- Trek voor het reinigen altijd de stekker uit het geaarde stopcontact. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Laat het apparaat en alle accessoires voor het reinigen volledig afkoelen.
- Gebruik geen scherpe reinigings- en schuurmiddelen.
- Let erop dat er geen vloeistof binnen in het apparaat komt.
- Neem alle aanwijzingen in het hoofdstuk „Onderhoud, reiniging en verzorging“ in acht.

Bakvormen met antiaanbaklaag:



Let op

Op de bakplaten of bakvormen mogen geen voorwerpen gelegd worden, omdat dit tot beschadiging van de antiaanbaklaag kan leiden.



Let op

Bij het reglementaire gebruik van het apparaat en bij de reiniging mogen geen metalen voorwerpen en/of voorwerpen met scherpe randen worden gebruikt.

Verklaring symbolen en verdere informatie

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gGebruiksaanwijzing, op het apparaat en/of op de verpakking gebruikt of dienen voor de weergave van extra informatie.



Bedieningshandleiding lezen en in acht nemen!



Belangrijke waarschuwingen zijn gekenmerkt met dit symbool.

Gevaar – met betrekking tot persoonlijk letsel

Let op – met betrekking tot materiële schade



Belangrijke informatie wordt gekenmerkt met dit symbool.



WAARSCHUWING! Tijdens het gebruik van het apparaat kan de buitenkant zeer warm aanvoelen.



Dit symbool wijst op speciale voorschriften voor de verwijdering van oude apparaten (zie hoofdstuk "Afvoeren").



Opbouw en montage

Voor het eerste gebruik



Gevaar

Controleer het apparaat na het uitpakken op volledigheid en eventuele transportschade om gevaarlijke situaties te voorkomen. Gebruik het in geval van twijfel niet, maar neem in dat geval contact op met onze klantenservice. Het serviceadres vindt u in onze Garantiebepalingen op de Garantiekaart.

Uw wafelijzer voor ijshoorntjes is verpakt om het tegen transportschade te beschermen.

- Haal het apparaat voorzichtig uit zijn verpakking.
- Verwijder alle delen van de verpakking.
- Verwijder de stofresten van de verpakking van het apparaat en alle accessoires volgens de opgaven in hoofdstuk „Onderhoud, reiniging en verzorging“.

De huidige meubels zijn voorzien van veel verschillende soorten lakken en kunststoffen en worden behandeld met de meest verschillende onderhoudsmiddelen. Daarom kan het niet helemaal uitgesloten worden dat sommige van deze stoffen bestanddelen bevatten, die de rubberen pootjes van de behuizing aantasten en zacht maken. Leg evt. een antislip, hittebesten-

dige onderlegger onder het wafelijzer voor ijshoorntjes.

- Wikkel het snoer (F) volledig van de houder aan de onderkant van het apparaat (E) af.
- Plaats het wafelijzer voor ijshoorntjes in de buurt van een geaard stopcontact.

Zorg daarbij voor een vlakke, droge, antislip en hittebestendige standplaats. Het oppervlak moet gemakkelijk schoon te maken zijn, omdat spatten niet altijd voorkomen kan worden. Gebruik eventueel een geschikte, hittebestendige onderlegger.



Mocht uw apparaat niet functioneren, raadpleeg dan het hoofdstuk „Storing en oplossing“.



Voor het eerste gebruik van uw wafelijzer voor ijshoorntjes is het noodzakelijk om het apparaat gedurende ca. 5 minuten te verwarmen. Een hierbij evt. optredende lichte geur en lichte rookontwikkeling zijn normaal en verdwijnen na 1-2 verwarmingsprocedures. Dit is geen storing van het apparaat. Zorg voor voldoende ventilatie, bijv. door een raam open te zetten.

- Sluit het apparaat aan op het gearde stopcontact en voer 1-2 opwarmprocedures uit van ca. 5 minuten (zonder ingrediënten).
- Haal daarna de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen tot kamertemperatuur.
- Reinig het wafelijzer voor ijshoorntjes zoals beschreven in de paragraaf „Onderhoud, reiniging en verzorging”.



Verder raden wij u aan nog 1-2 keer met deeg te bakken, om eventuele productiegerelateerde restanten volledig te verwijderen. Deze wafels zijn niet geschikt voor consumptie..

Bediening

Gebruik van het wafelijzer voor ijshoorntjes



Gevaar

De bakvorm of verwarmingszone van het deksel wordt ook verhit als dit geopend is. Wees daarom bijzonder voorzichtig om verbrandingen en/of materiële schade te voorkomen.



Gevaar

Houd de handgreep tijdens het bakken niet vast – er bestaat gevaar voor verwondingen door ontsnappende hete stoom.



Bereid het wafeldeeg voor en zet dit in de buurt van het apparaat, zodat u het zo kunt pakken. Sluit het apparaat pas daarna aan op het gearde stopcontact.



Receptvoorstellen en suggesties voor wafeldeeg zijn in deze bedieningshandleiding vermeld.

U behaalt de beste resultaten bij de deegbereiding als alle gebruikte ingrediënten ongeveer dezelfde temperatuur hebben.



Wij raden u aan bij de eerste bakproeven in eerste instantie niet de maximale temperatuurinstelling te kiezen, maar iets lager te beginnen en bij latere bakbeurten de temperatuur aan te passen, omdat de maximale instelling voor sommige deegsoorten te heet kan zijn.



Deegrecepten met veel melk, stijfsel, bakpoeder, enz. hebben de neiging om vast te kleven. Wij raden u daarom aan de bakplaten af en toe in te vetten met boter, margarine of hittebestendige plantaardige olie. Zo voorkomt u dat de wafels aan de bakvormen (G) gaan kleven.

Voor het bakken van wafels adviseren wij u een relatief hoge temperatuurinstelling (B) te kiezen, voorbij twee-derde van de hoogste (rechter) temperatuur, dus in de buurt van de MAX-stand.

Voor het bakken van wafels adviseren wij u een relatief hoge temperatuurinstelling te kiezen, voorbij twee-derde van de hoogste (rechter) temperatuur, dus in de buurt van de MAX-stand. Afhankelijk van de gebruikte ingrediënten, de vulhoeveelheid en de gewenste bruiningsgraad kan het nodig zijn de temperatuurinstelling binnen dit bereik aan te passen. Houd er rekening

mee dat u mogelijk wat ervaring in de omgang met het apparaat nodig hebt om de door u geprefereerde instelling te vinden en zo het gewenste resultaat (bijv. licht of sterk gebruind) te bereiken.

U moet een lagere instelling kiezen als u uw wafels na het bakken wilt opwarmen.

- Sluit het apparaat aan op het gearde stopcontact. Het rode netcontrolelampje (C) geeft de aansluiting aan en het verwarmingsproces begint.
- Stel de temperatuurregelaar (B) nu naar de gewenste temperatuur. Het bedrijfscontrolelampje (D) gaat branden zodra de ingestelde temperatuur is bereikt. Als de temperatuur weer tot onder de ingestelde waarde daalt, begint het verwarmingsproces opnieuw; dit wordt aangegeven door het uitgaan van het bedrijfscontrolelampje (D). Hierdoor wordt de temperatuur ongeveer constant gehouden (het bedrijfscontrolelampje (D) gaat tijdens de werking steeds weer aan en uit).
- Smeer de bakvormen (G) van de onderste en bovenste helften van de behuizing in met een geringe hoeveelheid zachte boter, margarine of hittebestendige, plantaardige olie. Hiervoor kunt u een geschikt kwastje gebruiken, om de verdiepingen in de betreffende bakvorm beter te bereiken. Vet de bakplaten niet te vaak in. Daarmee voorkomt u dat het vet uit de bakvormen (G)

of over de randen van het apparaat loopt. Eenmalig invetten is meestal voldoende voor meerdere bakbeurten.

- Als de gewenste temperatuur bereikt is, het bedrijfscontrolelampje (D) gaat dus branden, legt u het deeg op de onderste bakvorm (G). TIP: leg het deeg ongeveer in het midden op de bakplaat en sluit dan voorzichtig het apparaatdeksel (zonder grote druk).



De juiste hoeveelheid, de correcte baktijd en de keuze van de juiste temperatuurstand zijn in hoge mate afhankelijk van de consistentie van het deeg (dun of dik), van de gebruikte ingrediënten en van uw voorkeur. Houd er rekening mee dat u mogelijk wat ervaring in de omgang met het apparaat nodig hebt om het door u geprefereerde resultaat (bijv. licht of sterk gebruind) te bereiken.

- Sluit het deksel van het apparaat na het inleggen van het deeg, zodat de wafels beneden en boven gelijkmatig bruin worden. Als het bakken begint, gaat het deksel iets omhoog. Open het deksel op zijn vroegst na ca. 2-3 minuten baktijd om het bakresultaat te controleren. Open het deksel niet te vaak, aangezien de bovenste bakvormen (G) anders snel afkoelen en u daardoor een

ongelijkmatig bruiningsresultaat zou kunnen krijgen.

- Afhankelijk van het recept, de ingestelde temperatuurstand en de gewenste bruiningsgraad bedraagt de baktijd ca. 2-5 minuten.
- Als uw wafel te licht is geworden, kiest u een hogere instelling van de temperatuurregelaar. Als de wafel te donker is, kiest u gewoon een lagere stand van de temperatuurregelaar. Neem de wafel uit zodra de gewenste bruiningsgraad bereikt is.
- De gebakken wafels kunt u na de baktijd met een geschikte, hittebestendige houten of kunststof bakspatel uitnemen. Zorg er in ieder geval voor dat er geen krassen komen op de bakplaten of de bakvormen (G).



Afhankelijk van de ingrediënten en de consistentie van het gebruikte wafeldeeg kan het vanwege de dicht tegen elkaar liggende verdiepingen van de bakvormen in zeldzame gevallen voorkomen dat de gebakken wafel in de bakvorm van het apparaatdeksel blijft plakken of het apparaatdeksel niet direct geopend kan worden. Raak in dergelijke gevallen in geen geval de hete oppervlakken van het apparaat aan. Gebruik geschikte keukenhandschoenen en/of een geschikte bakspatel om het apparaatdeksel te openen

of de wafel uit het apparaat te nemen.



Gevaar

**Wees voorzichtig, de wafels zijn na het uitnemen nog zeer heet! Laat de wafels vóór consumptie voldoende afkoelen.
Verbrandingsgevaar!**

Als u daarna nog meer wafels wilt bakken, sluit u het apparaatdeksel weer, zodat de temperatuur van de bakvormen (G) ongeveer constant gehouden wordt.

Tips voor het vormen van de wafels:



Gebruik in geen geval metalen of andere scherpe voorwerpen om de wafels eruit te halen, maar een hittebestendige bakspatel van kunststof of hout. Daardoor wordt gewaarsborgd dat de antiaanbaklaag niet beschadigd raakt, de wafels gemakkelijk uit te nemen zijn en niet vastkleven.

- Nadat de gewenste bruiningsgraad bereikt is, neemt u de nog zachte wafel met een hittebestendige niet-metalen bakspatel uit en legt u deze op een plat op de werkplek uitgespreide stoffen doek.
- Vervolgens legt u de meegeleverde hoorntjesvorm (H) op de rand van de ongeveer cirkelvormige wafel. Neem nu de rand van de wafel en

druk deze tegen de hoorntjesvorm. Wikkel nu het deeg om de hoorntjesvorm door deze te draaien. Let er hierbij steeds op dat de punt van de hoorntjesvorm (H) bij het inrollen niet te ver voorbij de wafel uitsteekt, omdat de opening aan de punt van de wafel anders te groot wordt. De punt van de hoorntjesvorm moet ook niet te ver in het binnenste van de wafel geplaatst zijn, omdat deze anders niet netjes kan worden samengerold.

TIP: vanwege de constructie zal de wafel aan de zijde die naar de handgreep (A) toegekeerd is iets dikker en aan de zijde die van de handgreep (A) afgekeerd is iets dunner zijn. Wij raden u aan om aan de dunner zijde te beginnen met het oprollen van de wafel.

Om te voorkomen dat het ijs bij het vullen door een opening aan de punt van de wafel druipt, is het aan te raden de wafel zo op te rollen dat de punt van de wafel iets omgevouwen is en het deeg bij het uitharden aan elkaar kleeft. Houd er rekening mee dat u mogelijk wat oefening nodig hebt om het gewenste resultaat te bereiken.

Het oprollen van de wafel moet zeer vlot worden uitgevoerd, omdat de zachte wafel al korte tijd na het uitnemen uit het hoorntjesijzer wordt.

TIPS:

- Buisvormige hoorntjes krijgt u door het nog hete gebak snel om de ronde steel van een pollepel te draaien.
- Puntzakvormige hoorntjes krijgt u door het nog hete hoorntje in een kelkvormige kom en een schaalvormig hoorntje in een dessertschaal te laten glijden. Het hoorntje vormt zichzelf, wordt hard en bros als het koud is.

Als u daarna nog meer wafels wilt bakken, sluit u het apparaatdeksel weer, zodat de temperatuur van de bakvormen (G) ongeveer constant gehouden wordt.



Let op

Houd er rekening mee dat de volgende wafels mogelijk binnen een kortere tijd gebakken zijn, omdat de bakvormen (G) een deel van de warmte opslaan. Het is mogelijk dat er enkele keren moet worden gebakken om de optimale resultaten te behalen.

Gebruik in geen geval metalen of andere scherpe voorwerpen om de wafels uit te nemen. Daardoor wordt gewaarborgd dat de antiaanbaklaag niet beschadigd raakt, de wafels gemakkelijk uit te nemen zijn en niet vastkleven.

Het apparaat moet na elk gebruik van het stroomnet losgekoppeld worden, door de stekker uit het geaarde stopcontact te halen. Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur, voordat u het reinigt en/of opbergt. Voor het opbergen kan het snoer (F) op de houder (E) aan de onderkant van het apparaat gewikkeld worden.

TIPS:

- Het juiste wafeldeeg is iets aan de dikke of stroperige kant. Het moet in geen geval te dun zijn.
- Als het deeg te dun is, adviseren wij om wat bloem toe te voegen.
- Als het deeg te dik is, adviseren wij om wat mineraalwater of melk toe te voegen.
- Als uw wafels bij het bakken te weinig rijzen, dan kunt u wat bakpoeder toevoegen.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van sterk vochthoudende ingrediënten, de vloeistof kan bij het bakken aan de zijkanten van het apparaat uitlopen.

Recepten

Zelf lekkere wafels maken – hier vindt u enkele receptvoorstellen:

De vermelde hoeveelheden in de receptvoorstellen moeten als richtwaarden worden beschouwd. Al naar gelang de behoefte kunt u de hoeveelheden naar verhouding aanpassen.

Croissanthoorntjes

Ingrediënten:

1 heel ei, eiwit van 1 ei, 1 snufje zout, 120 g suiker, 150 g bloem, 30 g gesmolten boter (Deze hoeveelheid is genoeg voor ca. 8 wafels.)

Bereiding:

Het ei, het eiwit en het snufje zout gelijkmatig omroeren. Daarna de suiker toevoegen en erdoor roeren tot de massa glad doorgeroerd is en licht glanst (ca. 1 minuut). Dan de bloem erdoor roeren, de gesmolten boter toevoegen en alles tot een glad deeg omroeren. Vervolgens het deeg met een eetlepel of opscheplepel in het midden van de bakplaten leggen.

Ishoorntjes

Ingrediënten:

70 g gesmolten boter, 140 g poedersuiker, 220 ml melk, 180 g bloem, 1 tl vanillesuiker (Deze hoeveelheid is voldoende voor ca. 14 wafels.)

Bereiding:

De gesmolten boter/margarine schuimig kloppen. Geleidelijk de poedersuiker en de melk erdoor roeren. Vanillesuiker en bloem toevoegen. Alles omroeren tot een glad deeg. Het deeg ca. 30 minuten laten rusten. Vervolgens het deeg met een eetlepel of opscheplepel in het midden van de bakplaten leggen.

Duitse Ostfriesse hoorntjes

Ingrediënten:

120 ml water, 160 g bloem, 140 g suiker, 1 pakje vanillesuiker, 1 ei, 70 g gesmolten boter (Deze hoeveelheid is voldoende voor ca. 12 wafels.)

Bereiding:

De gesmolten boter/margarine, suiker en het ei schuimig kloppen. Geleidelijk de bloem erdoor roeren. Met water verdunnen tot een glad en vloeibaar deeg. Het deeg ca. 2 uur voor het bakken omroeren. Vervolgens het deeg met een eetlepel of opscheplepel in het midden van de bakplaten leggen.

Kaneelhoortjes

Ingrediënten:

120 g boter, 250 g suiker, 4-5 eieren,
200 g bloem, 1 tl rum, 1 tl kaneel,
1 snufje zout (Deze hoeveelheid is
voldoende voor ca. 20 wafels.)

Bereiding:

De gesmolten boter/margarine, suiker
en de eieren schuimig kloppen. Gelei-
delijk de andere ingrediënten erdoor
roeren. Alles omroeren tot een glad
deeg.

Onderhoud, reiniging en verzorging



Gevaar

Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur, voordat u het schoonmaakt en opbergt!



Gevaar

Let er beslist op dat er geen vloeistof binnen in het apparaat komt. Het apparaat nooit in water dompelen. Gevaar voor een elektrische schok!

Om de bakvormen (G) te reinigen, verwijdt u eerst de kruimels met een zachte borstel of een bakkwast. Dan neemt u keukenpapier of een droge doek, om vetresten op te nemen. Verwijder eerst alle voedselresten met een vochtige, goed uitgewrongen doek.

De bakvormen (G) kunnen ook zeer goed gereinigd worden met een zachte, licht vochtige afwasborstel. Alle onderdelen goed droogwrijven.



Let op

Gebruik voor het reinigen van het apparaat of de bakvormen nooit scherpe of schurende reinigingsmiddelen of voorwerpen met scherpe randen.

Gebruik voor het reinigen van de buitenkant van het apparaat een droge, eventueel matig vochtige, goed uitgewrongen doek en wrijf vervolgens de behuizing droog. Zorg ervoor dat er

geen vloeistof binnen in het apparaat komt.

De hoorntjesvorm (H) kunt u in warm water met afwasmiddel afwassen. Daarna grondig met schoon water afspoelen en afdrogen.

Opbergen

1. Reinig het apparaat zoals beschreven onder „Onderhoud, reiniging en verzorging“.
2. Bewaar het apparaat op een droge en schone, voor kinderen ontoegankelijke plek, bij voorkeur in de originele verpakking. Bewaar het netsnoer (F) in de houder (E) aan de onderkant van het apparaat.
3. Zorg dat het apparaat niet omvalt tijdens het verplaatsen of het opbergen.

Storing en oplossing

Storing:	Oorzaak:	Oplossing:
Het apparaat doet helemaal niets.	De stekker zit niet in het geaarde stopcontact.	Steek de stekker in het geaarde stopcontact.
Het rode netcontrolelampje brandt niet.	De stroomvoorziening is onderbroken.	Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
De wafels worden niet even bruin.	Er is te weinig deeg in het wafelijzer gedaan.	Doseer en verdeel de deeghoeveelheid correct.
Het deeg is overgelopen.	U hebt te veel deeg in het wafelijzer gedaan.	Doseer en verdeel de deeghoeveelheid correct.
De wafels zijn te licht geworden.	De baktijd was te kort.	Pas de baktijd aan de deeghoeveelheid en de gewenste bruiningsgraad aan.
	Temperatuurstelling te laag.	Temperatuurregelaar hoger instellen.
De wafels zijn te donker geworden.	De baktijd was te lang.	Pas de baktijd aan de deeghoeveelheid en de gewenste bruiningsgraad aan.
	Temperatuurstelling te hoog.	Temperatuurregelaar lager instellen.

Neem bij hier niet vermelde storingen contact op met onze klantenservice. Onze adviseurs helpen u graag verder. Het serviceadres vindt u in onze Garantie bepalingen en op de Garantiekaart.

Aangezien we voortdurend sleutelen aan onze producten om ze te verbeteren, kan het zijn dat we het ontwerp aanpassen en eventueel technische wijzigingen aanbrengen. De bedieningshandleiding van dit toestel kunt u ook als pdf-bestand downloaden op onze startpagina www.gt-support.de.

Technische gegevens

Nominale spanning:	230 V~
Nominale frequentie:	50 Hz
Nominaal vermogen:	1200 W
Veiligheidsklasse:	I

Afvoeren

Verpakking afvoeren



Gooi de verpakking soort bij soort weg. Leg karton en kartonnen dozen bij het oud papier en breng folie naar de inzameling van herbruikbare materialen.

Artikel afvoeren



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparaten niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval in te leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke

en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd.

Batterijen en accu's die niet vast in het elektrische of elektronische apparaat zijn ingesloten en die kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd dienen van de apparaten te worden gescheiden voordat u het apparaat inlevert bij een inzamelpunt en naar een aangewezen verwijderingspunt brengt. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparaten van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsinstanties voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten. Het inleveren van oude apparaten is gratis.

In het algemeen zijn de distributeurs verplicht ervoor te zorgen dat oude apparaten kosteloos worden teruggenomen door geschikte terugnamefaci-

liteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten hebben de mogelijkheid een oud apparaat gratis terug te brengen naar een distributeur die verplicht is het terug te nemen indien u een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie koopt. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden.

Garantiekaart

Artikel: Hoorntjesijzer GT-SF-WEH-06 (AN NL 23016156)

Vanaf aankoopdatum

(kassabon bewaren)

Verkoper

Bedrijfsnaam:

Straat/nr:

Postcode/plaats:

Koper

Probleem/Defect:

Naam:

Straat/nr:

Postcode/plaats:

Telefoonnummer:

E-mail:

Handtekening:

(Voor statusmeldingen in verband met reparatie)

Geachte klant,

Onze producten zijn aan een strenge kwaliteitscontrole onderworpen. Wanneer desondanks een van onze producten onverhoopt niet naar behoren functioneert, dan verzoeken wij u contact op te nemen met ons servicebedrijf. U kunt ons telefonisch bereiken via bovenstaande servicehotline. Wij zijn u graag van dienst. Ook kunt u met het product teruggaan naar één van de ALDI-filialen. Op uw verzoek kan ALDI de garantie-afwikkeling voor u verzorgen.



Globaltronics Service Center, c/o tehnikhall Benelux bvba
Brusselstraat 33, 2321 MEER, BELGIUM

Hotline: 0900 / 44 666 44, Fax: +32 (0) 360 55 043

Mail: gt-support@teknihall.be

Ten aanzien van het door u bij ALDI gekochte product heeft u recht op garantie conform de onderstaande bepalingen, zulks onverminderd eventuele overige u toekomende rechten:

- 1)U kunt tot drie jaar na aankoopdatum aanspraak maken op garantie. De garantie is beperkt tot materiaal- en fabricagefouten en geeft u recht op herstel van deze gebreken of vervanging van het betreffende product zonder dat hieraan voor u kosten zijn verbonden.
- 2)Na constatering van het defect dient u binnen redelijke tijd een beroep te doen op de garantie. Het inroepen van enige garantie na afloop van de garantietermijn is niet mogelijk, tenzij het een gebrek betreft ten aanzien waarvan binnen redelijke tijd, doch in elk geval binnen twee maanden na afloop van de garantietermijn wordt gereclameerd.
- 3)U kunt het defecte product samen met uw garantiekaart en de kassabon portvrij toesturen aan het antwoordnummer van ons servicebedrijf. Wanneer het defect binnen de garantieregeling valt, ontvangt u het betreffende product gerepareerd terug of ontvangt u een nieuw product. Na reparatie of vervanging van een product begint de garantietermijn niet opnieuw te lopen. Dit geldt ook bij de verlening van aan-huis-service.

Wij wijzen u erop dat onze garantie vervalt in geval van oneigenlijk of ondeskundig gebruik van het product, in geval de voor het product geldende veiligheidsvoorschriften niet in acht zijn genomen, bij het gebruik van geweld ten aanzien van het product of in geval er reparaties of ingrepen aan het product zijn uitgevoerd door anderen dan ons servicebedrijf.

Gebreken die niet (of niet langer) onder de garantiebepalingen vallen, worden door ons servicebedrijf alleen verholpen tegen vergoeding van de hieraan verbonden kosten. Indien u hiervan gebruik wenst te maken, verzoeken wij u contact op te nemen met ons servicebedrijf.

Wanneer u bij ALDI een product aanschaft, heeft u het wettelijk recht (boek 7 BW) om een deugdelijk product van ALDI te ontvangen. ALDI geeft zich rekenschap van deze wettelijke verplichting en komt deze na.



PO51032999

14/2025



© Copyright

Nadruk of verveelvoudiging

(ook van delen) alleen met toestemming van:

Globaltronics GmbH & Co. KG

Bei den Mühren 5

20457 Hamburg, Duitsland

info@globaltronics.com

2025

Dit drukwerk, inclusief al zijn onderdelen,
is door de auteurswet beschermd.

Elke toepassing buiten de strikt beperkte grenzen
van het auteursrecht is zonder toestemming van
Globaltronics GmbH & Co. KG verboden en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor verveelvoudigingen,
vertalingen, microverfilmingen en het
invoeren en verwerken in elektronische systemen.

Importeur:

Globaltronics GmbH & Co. KG

Bei den Mühren 5

20457 Hamburg, Duitsland